

## Lietošanas instrukcija darbam ar aukstuma vitrīnu

### 1. Pirms lietošanas:

- 1.1. Lūdzu pārliecināties, ka uz aukstuma vitrīnas (turpmāk - ierīce) norādītais elektrotīkla spriegums sakrīt ar spriegumu konkrētā elektriskajā tīklā. Ierīce drīkst darboties tikai ražotāja norādītajā elektrosprieguma tīklā.
- 1.2. Ierīce ir projektēta un ražota saskaņā ar starptautiskajiem drošības standartiem. Enerģijas padeves kabelim un kontaktligzdai jābūt viegli pieejamiem, lai nepieciešamības gadījumā atvienotu no elektrotīkla. Kabelis nedrīkst būt savīts vai saspīests.
- 1.3. Kabeli ir nepieciešams regulāri pārbaudīt, un, bojājuma gadījumā, pilnvarotam tehniskajam darbiniekam jāveic tā nomaiņa.
- 1.4. Nenosegt ventilācijas atveres.
- 1.5. Nenovietot iekārtu tuvu karstuma avotiem, piemēram, virtuves plītij vai cepeškrāsnij, radiatoram vai arī tiešā saules gaisā.
- 1.6. Ja strāvas vadošās daļas vai tīkla pieslēguma vadi kļūst mitri, var notikt īssavienojums.
- 1.7. Ierīce ir izstrādāta izmantošanai slēgtās telpās. Nedarbināt ierīci brīvā dabā vai mitruma un ūdens strūklas apvidū.
- 1.8. Īssavienojums rada apdeguma draudus! Ja ierīces vai citas ierīces tīkla kabelis/kontaktdakša un ierīces aizmugure saskaras, ierīces vibrācija tīkla kabeli/kontaktdakšu var sabojāt, tādējādi izraisot īssavienojumu. Tāpēc ierīci uzstādīt tā, lai tā nesaskartos ar kontaktdakšām vai tīkla kabeļiem un ierīces aizmugures zonā esošajās kontaktligzdās nepievienot ne šo ierīci, ne arī citas ierīces.
- 1.9. Ierīces iekšpusē nelietot elektroierīces (piemēram, žāvēšanas, sildīšanas ierīces u.c.).
- 1.10. Ierīci izmantot tikai ražotāja paredzētajiem lietošanas mērķiem.
- 1.11. Produktu uzglabāšanai izmantot tikai atbilstošus traukus.
- 1.12. Ierīci novietot uz stabilas, līdzenas virsmas.
- 1.13. Ierīce paredzēta ēdienu/dzērienu uzglabāšanai neilgam laikam.
- 1.14. Nelikt karstus pārtikas produktus ierīcē — tie pirms tam jāatdzesē līdz istabas temperatūrai.
- 1.15. Stingri ieverot ēdiena/dzēriena pagatavošanai pārtikās produktu derīguma termiņu, ko ražotājs norādījis uz produktu iepakojuma.

### 2. Lietojot:

- 2.1. Ierīces temperatūru uzstāda pēc nepieciešamības.
- 2.2. Neizmanto ierīci telpu atdzesēšanai.
- 2.3. Pagatavotos ēdienus/dzērienus iepildīt aukstumizturīgos traukos.
- 2.4. Ierīces durvis turēt aizvērtas.

### 3. Kopjot:

- 3.1. Regulāri tīrīt iekārtu.
- 3.2. Pirms tīrīt iekārtu, tā jāizslēdz un jāatvieno no elektrotīkla.
- 3.3. Sargāt iekārtas iekšējās virsmas un plastmasas daļas no taukiem, skābēm un mērcēm. Ja nejauši gadās izšļakstīt šādus šķidrumus, tūlīt notīrīt tos ar siltu ziepjūdeni vai trauku mazgāšanas līdzekli. Noslaucīt sausu.
- 3.4. Iekārtas iekšējās virsmas tīrīt ar siltu ziepjūdeni. Var lietot arī trauku mazgāšanas līdzekli. Noslaucīt iekšējās un ārējās virsmas.

- 3.5. Regulāri notīrīt hermētiskās durvju blīves. Noslaucīt tās sausas.
  - 3.6. Nelietot mazgāšanas līdzekļus, kuru sastāvā ir abrazīvas daļiņas, skābes, spirts vai benzols - tīrot iekārtas iekšējās un ārējās virsmas.
  - 3.7. Nelietot tīrīšanai drānas vai sūkļus ar raupju virsmu, kas paredzēta beršanai.
  - 3.8. Strādāt ar *tīrām* birstēm, sūkļiem, tīrāmām drānām, lai tīrīšanas rezultātā neveicinātu mikrobu izplatīšanos un pavairošanos.
  - 3.9. Vitrīnas caurredzamo daļu tīrīt ar PVD atzītu tīrīšanas līdzekli, tīrot virsmas ierīcei jābūt bez ēdieniem/dzērieniem.
  - 3.10. Regulāri dezinficēt ierīci ar speciālu pārtikas rūpniecībā akceptētu dezinfekcijas līdzekli.
  - 3.11. Regulāri tīrīt un dezinficēt vitrīnas rokturus.
4. Tehniskās apkopes veic pilnvarots servisa centrs. Servisa centram nepieciešamie dati norādīti uz ražotāja tehnisko datu plāksnītes.

Pielikums Nr.23

## **Lietošanas instrukcija darbam ar elektroniskajiem svāriem**

### 1. Pirms lietošanas:

- 1.1. Lūdzu pārliecināties, ka uz elektroniskajiem svāriem (turpmāk - ierīce) norādītais elektrotīkla spriegums sakrīt ar spriegumu konkrētā elektriskajā tīklā. Ierīce drīkst darboties tikai ražotāja norādītajā elektrosprieguma tīklā.
- 1.2. Ierīce ir projektēta un ražota saskaņā ar starptautiskajiem drošības standartiem. Enerģijas padeves kabelim un kontaktligzdai jābūt viegli pieejamiem, lai nepieciešamības gadījumā atvienotu no elektrotīkla. Kabelis nedrīkst būt savīts vai saspīests.
- 1.3. Kabeli ir nepieciešams regulāri pārbaudīt, un, bojājuma gadījumā, pilnvarotam tehniskajam darbiniekam jāveic tā nomaina.
- 1.4. Ierīce var darboties arī ar akumulatora bateriju.
- 1.5. Aizliegts darbināt ierīci no elektrotīkla, ja bojāts kabelis vai kontaktdakša.

### 2. Lietojot:

- 2.1. Ievērot ražotāja noteikto svāra limitu.
- 2.2. Izmantot ierīci saskaņā ar ražotāja noteiktajiem darbības mērķiem.
- 2.3. Neizmantot svarus kā darba virsmu.

### 3. Kopjot:

- 3.1. Ierīci tīrīt katras darba dienas beigās un pēc nepieciešamības biežāk.
- 3.2. Ierīci dezinficēt līdzīgi kā visas pārtikas ražošanas virsmas.
- 3.3. Tīrīšanai izmantot mīkstu drānu vai līdzīgu kopšanas materiālu, universālu tīrīšanas līdzekli, atzītu no PVD.

## **Lietošanas instrukcija darbam ar gastronomiskiem griezējiem**

### 1. Pirms lietošanas:

- 1.1. Lūdzu pārliedzināties, ka uz gastronomiskā griezēja (turpmāk - ierīce) norādītais elektrotīkla spriegums sakrīt ar spriegumu konkrētā elektriskajā tīklā. Ierīce drīkst darboties tikai ražotāja norādītajā elektrosprieguma tīklā.
- 1.2. Ierīce ir projektēta un ražota saskaņā ar starptautiskajiem drošības standartiem. Enerģijas padeves kabelim un kontaktligzdai jābūt viegli pieejamiem, lai nepieciešamības gadījumā atvienotu no elektrotīkla. Kabelis nedrīkst būt savīts vai saspīests.
- 1.3. Kabeli ir nepieciešams regulāri pārbaudīt, un, bojājuma gadījumā, pilnvarotam tehniskajam darbiniekam jāveic tā nomaiņa.
- 1.4. Iekārta paredzēta maizes un gastronomijas produktu sagriešanai (siera, šķiņķa, desas u.c. produkta griešanai) šķēlītēs, kuru biezumu var regulēt.

### 2. Lietojot:

- 2.1. Ievērot īpašu piesardzību darba procesā, lietojot bīdāmo aizsargu, nebāzt pirkstus pie griezējrietas.
- 2.2. Nelietot ierīci, ja nav kāda no komplekta daļām.
- 2.3. Aizliegts lietot ierīci, kurai ir bojāts barošanas vads vai kontaktdakša, kurai ir darbības traucējumi vai, kura jebkādā veidā ir tikusi bojāta.
- 2.4. Ierīci novietot uz līdzenas, stabilas un sausas virsmas.
- 2.5. Darbu beidzot, atslēgt no elektrotīkla. Neatslēgt ierīci no tīkla, velkot aiz barošanas kabeļa - jāvelk aiz spraudkontakta.
- 2.6. Aizliegts griezt nepārtikas priekšmetus.
- 2.7. Lietot saskaņā ar ražotāja noteiktajiem lietošanas noteikumiem.
- 2.8. Nepieļaut mazu bērnu darbošanos ar ierīci.
- 2.9. Nepieļaut, lai barošanas vads karājas pāri galda vai letes malai vai nonāk saskarē ar karstām virsmām.



### 3. Kopjot:

- 3.1. Ierīci tīrīt katru dienu/pēc lietošanas.
  - 3.2. Saskaņā ar ražotāja noteiktām komplektēšanas detaļām, veikt to tīrīšanu, dezinfecēšanu.
  - 3.3. Ierīces pamatsastāvu ( motora daļu) nemazgāt zem ūdens strūkļas.
  - 3.4. Tīrīšanai izmantot mīkstus mazgāšanas piederumus un neitrālu mazgāšanas līdzekli, akceptētu PVD.
  - 3.5. Dezinfekcijas līdzekļi un mazgāšanas līdzekļi tiek izmantoti saskaņā ar lietošanas instrukciju, kas atrodas uz līdzekļa iepakojuma. Strādājot ar koncentrātu, ieteicams lietot aizsargcimdus un aizsargbrilles. Koncentrāts var izsaukt acu un ādas kairinājumu. Ja koncentrāts nonācis kontaktā ar ādu vai gļotādām, skalot ar lielu daudzumu ūdens, nepieciešamības gadījumā griezties pie ārsta.
4. Tehnisko apkopi nodrošināta pilnvarots servisa centrs vai pilnvarots tehniskās apkopes speciālists.

Pielikums Nr.25

## **Lietošanas instrukcija darbam ar tvaiku nosūkšanas iekārtu**

### 1. Pirms lietošanas:

- 1.1. Lūdzu pārliecināties, ka uz tvaiku nosūkšanas iekārtas norādītais elektrotīkla spriegums sakrīt ar spriegumu konkrētā elektriskajā tīklā. Tvaiku nosūkšanas iekārta (turpmāk - ierīce) drīkst darboties tikai ražotāja norādītajā sprieguma tīklā.
- 1.2. Ierīce ir projektēta un ražota saskaņā ar starptautiskajiem drošības standartiem. Enerģijas padeves kabelim un kontaktligzdai jābūt viegli pieejamiem, lai nepieciešamības gadījumā atvienotu no elektrotīkla. Kabelis nedrīkst būt savīts vai saspīests. Kabeli ir nepieciešams regulāri pārbaudīt, un, nepieciešamības gadījumā, pilnvarotam tehniskajam darbiniekam jāveic tā nomaiņa.
- 1.3. Strāvas kabeli nedrīkst saskarties ar ierīces durvīm vai atrasties to tuvumā kā arī trauku mazgājamā mašīna nedrīkst stāvēt uz ūdens šļūtenēm vai barošanas kabeļa.
- 1.4. Ierīce izmantojama tikai ražotāja paredzētajiem tās lietošanas mērķiem.
- 1.5. Neatslēgt ierīci no tīkla, velkot aiz barošanas kabeļa - jāvelk aiz spraudkontakta.
- 1.6. Lai tvaika nosūcējs darbotos droši, parūpēties par pienācīgu vides ventilāciju. Ievērot noteikumus, saistītus ar ārējo gaisa izvilkšanu.
- 1.7. Nekad nemēģināt pārbaudīt tvaika nosūcēja filtru, ja tvaika nosūcējs darbojas.
- 1.8. Tvaiku filtri savāc tvaiku daļiņas, kas sakrājas gaisā, tāpēc tvaika nosūcēja galvenās funkcijas kvalitāte ir atkarīga no tā, vai ierīci bieži lieto.
- 1.9. Ierīces elektrodrošību garantē - ja tas ir pievienots zemējuma sistēmai, kas ir uzstādīta atbilstoši spēkā esošajiem normatīviem.

### 2. Lietojot:

- 2.1. Nelietot ierīci, ja ir aizdomas par bojājumu.
- 2.2. Tvaika nosūcēju ieteicams ieslēgt pirms sākt pārtikas gatavošanu.
- 2.3. Darba beigās, ieteicams ierīci atstāt ieslēgtu uz 15 minūtēm, lai būtu pilnīgi novērsti tvaiki un smaržas.
- 2.4. Lietot ierīci tikai ražotāja norādītajiem mērķiem.

### 3. Kopjot:

- 3.1. Tīrīt/mainīt regulāri filtrus.
- 3.2. Ārējo paneli kopt ar mīkstu lupatiņu un neitrāliem mazgāšanas līdzekļiem.
- 3.3. Veiksmīgai nosūcēja darbības nodrošināšanai - regulāri apsekot vispārējo telpu ventilācijas sistēmu!



## Lietošanas instrukcija darbam ar trauku mazgājamo iekārtu

### 1. Pirms lietošanas:

- 1.1. Lūdzu pārliedzināties, ka uz trauku mazgājamās iekārtas norādītais elektrotīkla spriegums sakrīt ar spriegumu konkrētā elektriskajā tīklā. Trauku mazgājamā iekārta (turpmāk - ierīce) drīkst darboties tikai ražotāja norādītajā sprieguma tīklā.
- 1.2. Ierīce ir projektēta un ražota saskaņā ar starptautiskajiem drošības standartiem. Enerģijas padeves kabelim un kontaktligzdai jābūt viegli pieejamiem, lai nepieciešamības gadījumā atvienotu no elektrotīkla. Kabelis nedrīkst būt savīts vai saspīests. Kabeli ir nepieciešams regulāri pārbaudīt, un, nepieciešamības gadījumā, pilnvarotam tehniskajam darbiniekam jāveic tā nomaiņa.
- 1.3. Strāvas kabeli nedrīkst saskarties ar ierīces durvīm vai atrasties to tuvumā kā arī trauku mazgājamā mašīna nedrīkst stāvēt uz ūdens šļūtenēm vai barošanas kabeļa.
- 1.4. Ierīce izmantojama tikai ražotāja paredzētajiem tās lietošanas mērķiem.
- 1.5. Neatslēgt ierīci no tīkla, velkot aiz barošanas kabeļa - jāvelk aiz spraudkontakta.
- 1.6. Ierīci novietot uz stabilas, gludas virsmas.
- 1.7. Ierīcei jāpievieno aukstā ūdens padeve. Ūdens spiedienam jāatrodas tehniskās informācijā norādītajās robežās, ūdens šļūtene nedrīkst būt salocīta vai saspīesta.
- 1.8. Pieslēgt ūdens izplūdes šļūteni (nelokot to) kanalizācijas caurulei.
- 1.9. Mazgāšanas ciklu un opciju skaits un tips ir atkarīgi no trauku mazgājamās mašīnas modeļa.
- 1.10. Ierīci lietojot, izmantot speciālu sāli, ja tāda ir ražotājs paredzējis.
- 1.11. Iepazīties ar konkrētās ierīces vadības paneļa pogām un signāllampiņām. Skatīt ražotāja pievienoto informāciju!

### 2. Lietojot:

- 2.1. Labi mazgāšanas rezultāti ir atkarīgi no pareiza mazgāšanas līdzekļa daudzuma; līdzekļa daudzuma pārsniegšana nenodrošina efektīvāku mazgāšanu un palielina vides piesārņotību.
- 2.2. Lietot tikai speciāli paredzētus trauku mazgājamajām mašīnām mazgāšanas līdzekļus.
- 2.3. NELIETOT parastos trauku mazgāšanas līdzekļus.

- 2.4. Pārmērīgā mazgāšanas līdzekļa daudzuma lietošana var izraisīt paliekošas iekārtā pēc cikla beigām putu atliekas.
- 2.5. Ja mazgāšanas cikla laikā tiek atvērtas durvis, vai ja tiek pārtraukta elektrības padeve, cikls tiek pārtraukts. Tas turpinās no punkta, kurā bija pārtraukts, kad durvis tiek aizvērtas, vai ir atjaunota elektrības padeve.
- 2.7. Lietot ierīci tikai ražotāja paredzētajiem lietošanas mērķiem.
- 2.8. Lai mazgāšanas ciklā iegūtu labākos iespējamus rezultātus, ievērot, lai sāls dozators nekad nebūtu tukšs. Attīrīts sāls izņem no ūdens kaļķakmeni, tādējādi novēršot nogulšņu veidošanos uz traukiem.

### 3. Kopšana:

- 3.1. Tīrot iekārtu un veicot apkalpošanas darbus, vienmēr to pirms tīrīšanas izslēgt.
- 3.2. Iekārtas ārējās virsmas un vadības paneli tīrīt ar neabrazīvu lupatiņu, samitrinātu ūdenī. Neizmantojot šķīdinātājus vai abrazīvus priekšmetus.
- 3.3. Pēc darba turiet iekārtas durvis pusatvērtas, lai novērstu mitruma izveidošanos iekārtas iekšpusē.
- 3.4. Regulāri tīrīt blīvījumus apkārt durvīm un mazgāšanas līdzekļu dozatorus ar mitru sūkli. Tas neļaus ēdienu atliekām palikt blīvējumos, kas ir viens no galvenajiem nepatīkamu smaku izveidošanās cēloņiem.
- 3.5. Ja ūdens šļūtenes ir jaunas vai netika lietotas ilgāku laiku, pirms pieslēgšanas ļaut ūdenim notecēt, pārlicinoties, ka tas ir tīrs un bez piemaisījumiem. Ja šis piesardzības pasākums netiek veikts, ūdens ieplūde var aizsērēt un sabojāt trauku mazgājamo mašīnu.
- 3.6. Regulāri tīrīt/mainīt ierīces darba nodrošināšanai nepieciešamos filtrus.
- 3.7. Trauku mazgājamo mašīnu nedrīkst lietot bez filtriem.
- 3.8. Nekad nepieskarties ierīces sildelementam.
- 3.9. Neatbalstīties pret iekārtas atvērtām durvīm un nesēdēt uz tām.
- 3.10. Pēc darba durvis nedrīkst atstāt līdz galam atvērtas, tās var kļūt par bīstamu šķērslī.

### 4. Ražotāja ieteikumi

!!! 4.1. Pirms darba uzsākšanas, iepazīties ar ražotāja pievienoto uzstādīšanas rokasgrāmatu un lietošanas instrukcijām!

!!! 4.2. Audzēkņiem ar iekārtas darbu neskaidros jautājumos, jautāt profesionālajam darbaudzinātājam vai atbildīgajam virtuves darbiniekam.

**OMNIWASH SRL.**  
**Trauku mazgājamā mašīna**  
**JOLLY 50, 50T**

**Mašīnas apraksts**

Profesionālā trauku mazgājamās mašīnas atšķirās no mājsaimniecībā izmantojamās mazgājamās mašīnas, jo ikdienā ar to ir jānomazgā daudz vairāk trauki. Tādējādi mazgājamai sistēmai ir jānodrošina ļoti īsā laikā daudzu trauku nomazgāšana.

Šos parametrus ieteikmē:

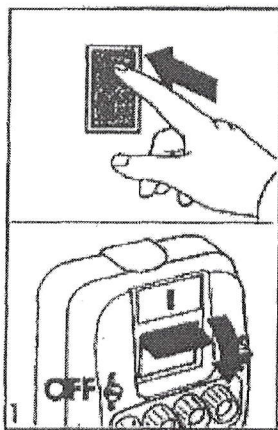
- trauka kapacitāte;
- trauku mazgājamās mašīnas īpašības (laiks, pretestība)
- ūdens spiediens, temperatūra un cietības pakāpe.

Visus šos parametrus der ievērot, lai mašīnai tiktu nodrošināta kvalitatīva darbība.

Ūdens automātisku uzpildi nodrošina spiediena regulators. Mazgāšanas un skalošanas temperatūras kontrolē termostats. Mazgāšanas cikls tiek nekavējoties pārtraukts, atverot trauku mazgājamās mašīnas durvis.

**Drošības noteikumi**

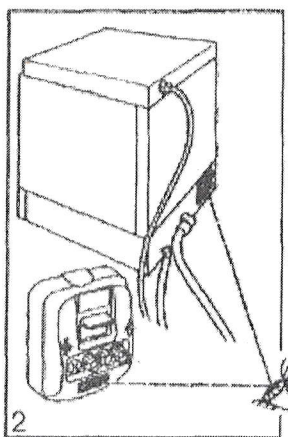
Ja nepieciešams veikt iekārtas mazgāšanu un apkopes darbus nepieciešams izlēgt galveno slēdzi „0” un izlēgt (OFF) tīkla slēdzi (attēls nr.1).



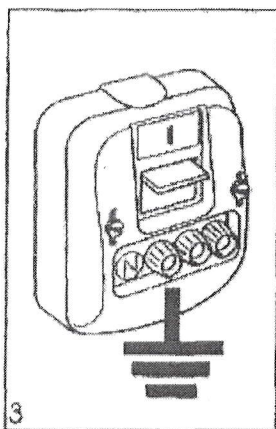
Ja nepieciešams nomainīt iekārtas elektrības vadu, izmantojiet tikai ražotāja oriģinālās detaļas.

Tīkla pieslēgumam jāatbilst norādītajām iekārtas jaudām uz tehnisko datu plāksnītes (att.nr.2)

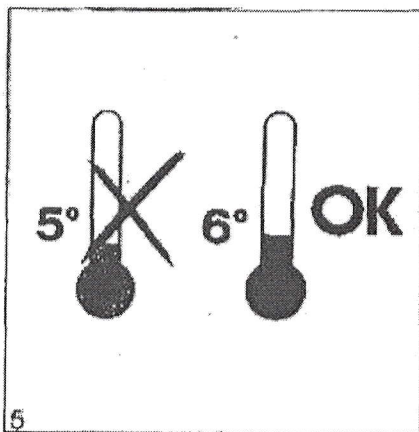
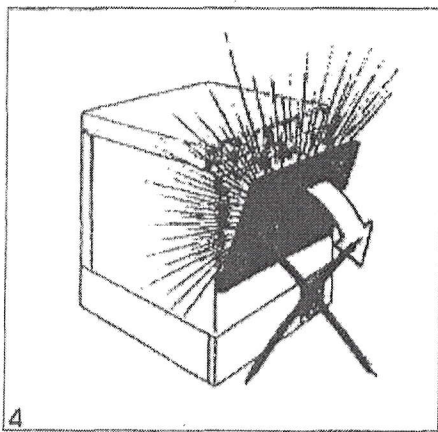




Elektrības sadales skapim jābūt sazemētam (att.nr.3)

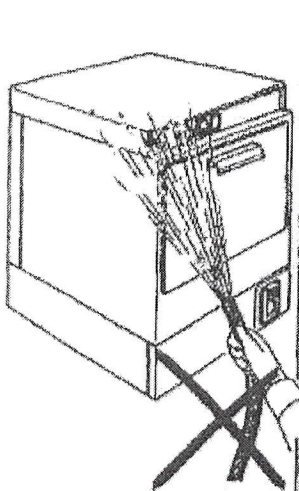


Cikla laikā aizliegts atvērt trauku mazgājamās mašīnas durvis. Iespējams aplaucēties ar karstu ūdeni (att.nr.4)



Neizmantojiet trauku mazgājamo mašīnu telpā kur temperatūra ir zem 5°C (att.nr.5)

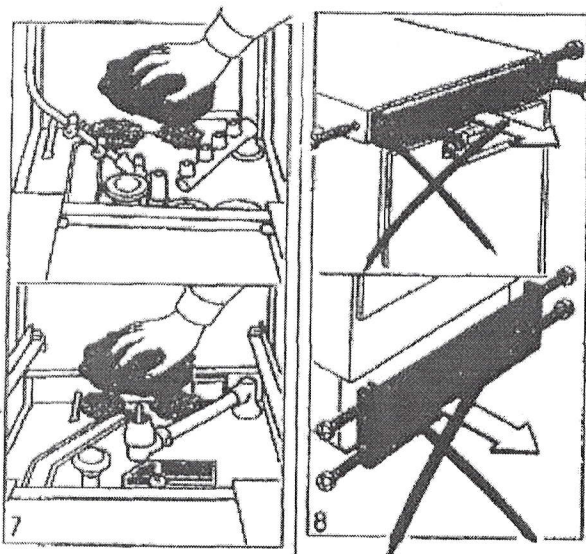
Aizliegts mašmu no ārpuses mazgāt ar ūdens struklu (att.nr.6)



6

Neizmantojiet ūdeni kura temperatūra ir zemāka par 5°C un augstāka par 50°C.

Hidrauliskā ūdens cirkulācija var būt kaitīga mašīnai. Pārbaudiet vai spiediens ir 200450 kPa (2-4.5 bar).



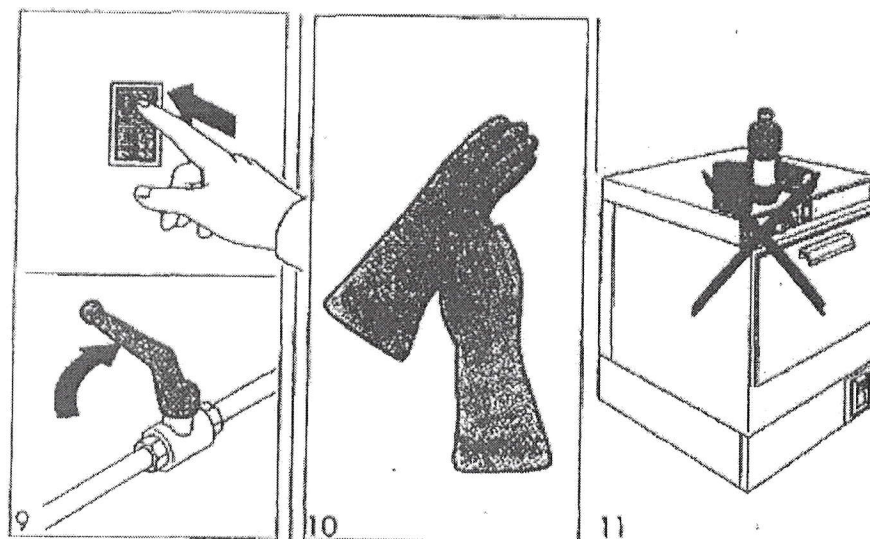
Pirms visiem mazgāšanas cikliem iztīriet no vannas visus ēdienu pārpalikumus vai citus netīrumus. Tādējādi tiks nodrošināts kvalitatīvs mazgāšanas process (att.nr.7)

Aizliegts pašrocīgi noņemt vadības paneli. To drīkst darīt tikai Ivalificēti apmācīts meistars remontdarbu laikā (att.nr.8)

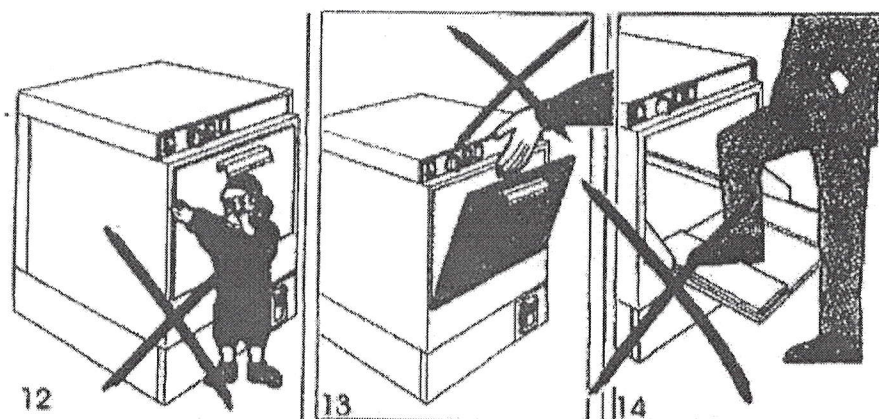
Gadījumā ja radusies ūdens sūce, nekavējoties aizgriezti ūdens krānu „0” (att.nr.9) Mazgāšanas un apkopes darbu laikā ražotājs iesaka izmantot gumijas cimdus (att.nr.10)



Aizliegts novietot uz mašīnas jebkākus priekšmetus (att.nr.11)

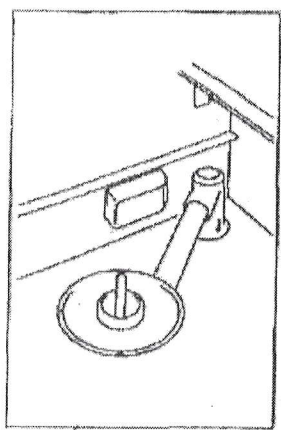


Aizliegts bez uzraudzības mašīnu apkalpot sevšā personām un bērniem (att.nr.12). Esiet uzmanīgi aizverot mašīnas durvis, neuzmanīgas rīcības rezultātā pastāv iespēja iespiest pirkstus (att.nr.13). Nenovietojiet kājas uz mašīnas durvīm (att.nr.14).



**Uzmanību!** Lai nodrošinātu ideālu trauku tīrību regulāri mainiet ūdeni vannā.

Pārbaudiet vai mazgājamo mašīnu pieslēguma vietā nav ūdens un svešķermeņi.

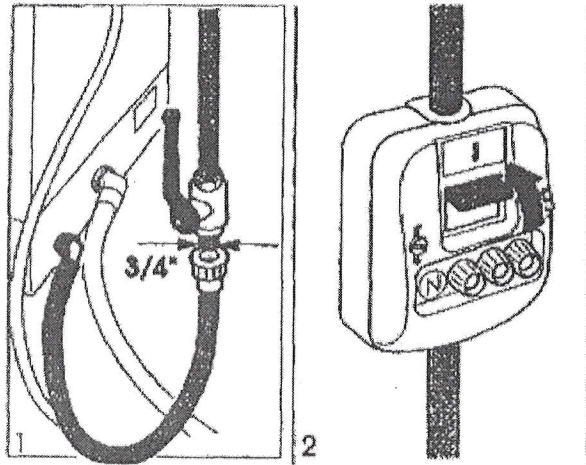


### Iekārtas pārbaudīšana:

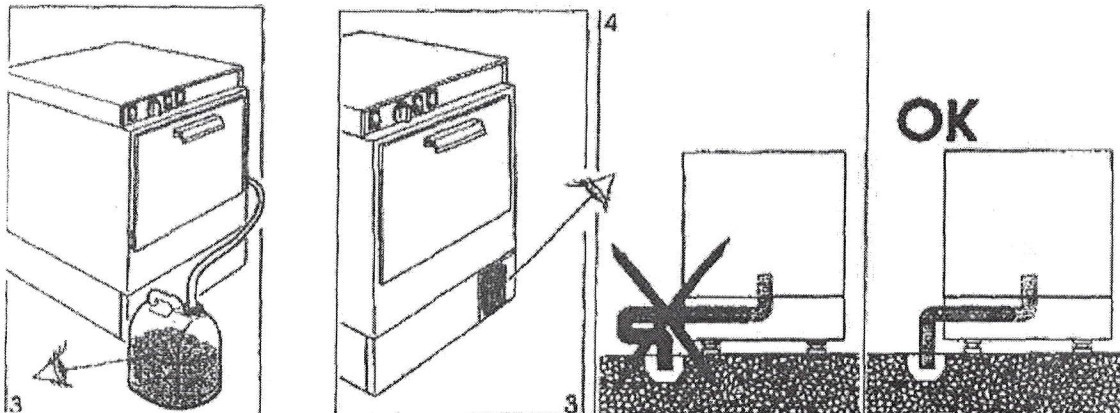
- iekārta un pieslēgums
- elektrības un ūdens pieslēgums
- pirmā lietošanas reize un skalojamā līdzekļa dozēšanas iekārtu drīkst veikt tikai kvalificēti apmācīts personāls.

Neskatoties uz to lietotājs var veikt vienkāršu iekārtas kontroli, t.i.:

1. Vai ūdens pieslēgumā ir ūdens (att.nr. 1)

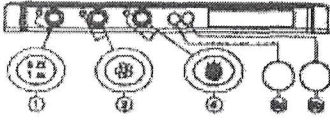


2. Pārbaudiet vai arēja elektrības sadales skapis ir slēgts (att.nr.2)
3. Lai izvairītos no dozatora izslēgšanās pārbaudiet skalojamā līdzekļa daudzumu (att.nr.3). Gadījumā ja tas ir noticis nekavējoties sazinieties ar servisa centru.
4. Pārbaudiet vai kanalizācijas izvads ir pieslēgts pareizi (att.nr.4)





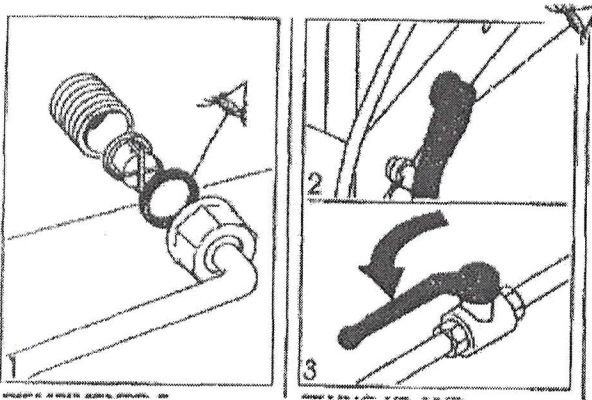
## Vadības panelis



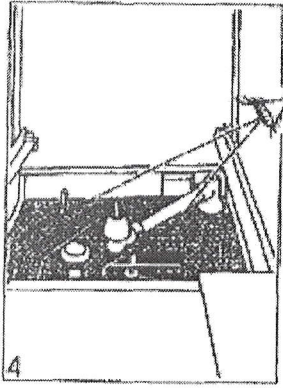
1. galvenais slēdzis
2. ieslēgšanas slēdzis
- 5.a boileru sildelementa kontrollampīņa
- 5.b vannas sildelementa kontrollampīņa

## Uzpilde un ūdens sildīšana

1. Pārbaudiet vai ūdens un kanalizācijas pieslēgumi ir pareizi (att.nr.1-2)

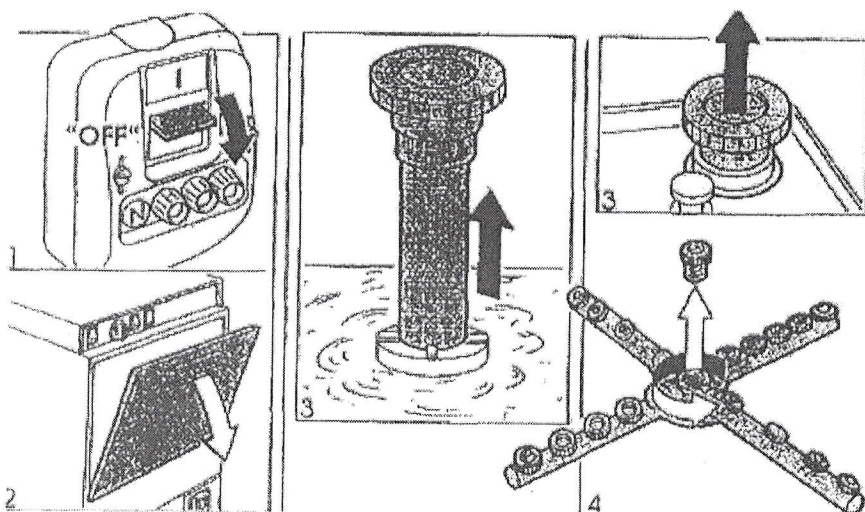


2. Pārbaudiet vai ūdens krāns ir atvērts (att.nr.3)
3. Pārbaudiet vai uz vannas grīdas nav ūdens (att.nr.4)



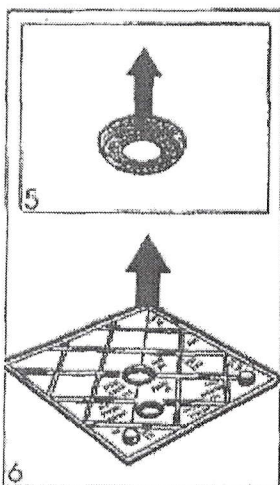
Pārbaudiet vai trauku mazgājamās mašīnas durvis ir aizvērtas.

> Izņemt pārplūdes ventili (att.nr.3)

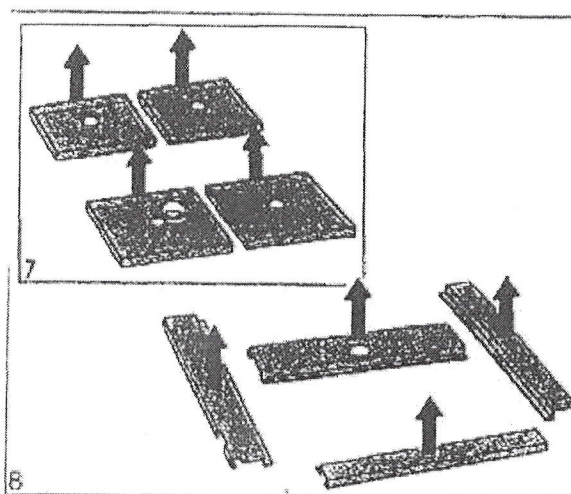


Izpildījumam ar kantainu trauku grozu:

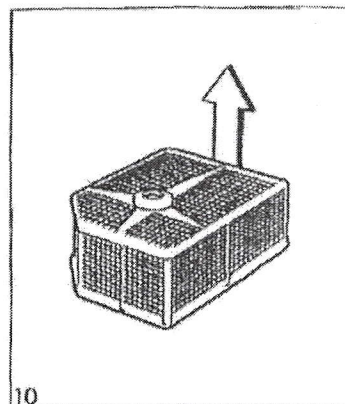
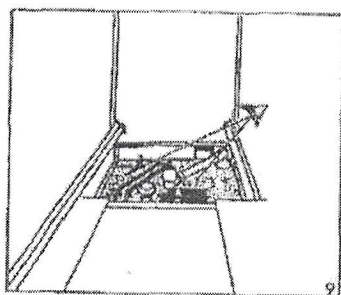
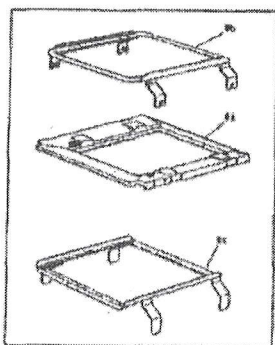
- > Atskrūvējiet skrūvi, lai izņemtu mazgāšanas roku (att.nr.4)
- > Noņemiet gredzenu (att.nr.5)



> Izņemiet filtru (att.nr.6 vai nr.7) un noskalojiet to zem tekoša krāna.



> Pārbaudiet vai no vannas ir notīrīti visi edienu pārpalikumi. Noskalojiet filtra grozu.

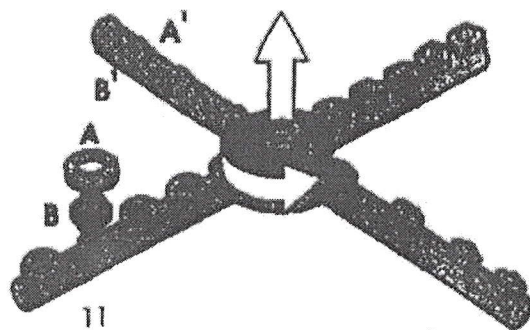


- > Pēc tam atlieciet atpakaļ visas izjauktās daļas.
- > Lai izskalotu rūpīgāk vannu un ūdens cirkulācijas caurules, ražotājs iesaka mazgāt bez pārteces ventīli (5-10 min.)

#### Augšējo un apakšējo mazgājamo roku mazgāšana

1. atskrūvējiet skrūves

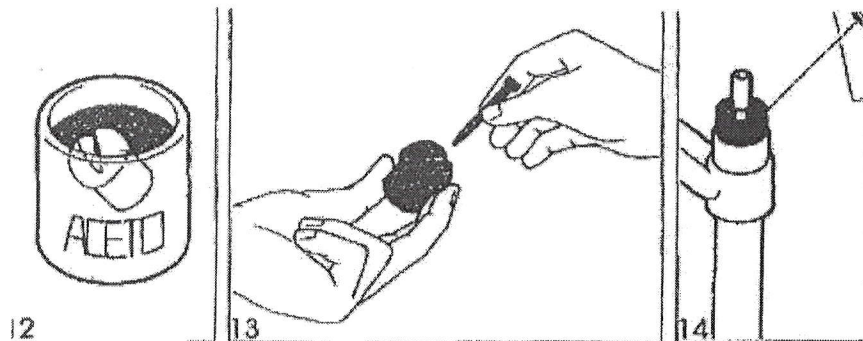




(att.nr.1 1)

2. izskrūvējiet bukses (A-A) un dizes (B-B)

3. Iemerciet dizes atkaļķotāj a (att.nr. 12)



4. Pēc tam zem tekoša ūdens noskalojiet. Ja nepieciešams izmantojiet nagliņu, lai pilnībā iztrintu dīzi (att.nr. 13)

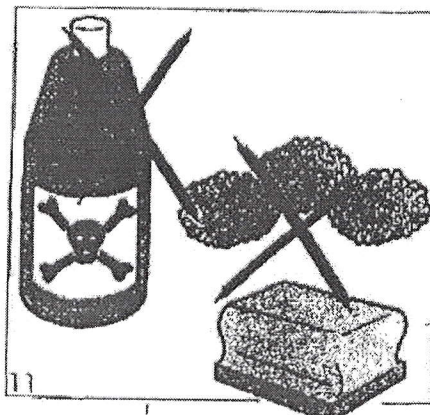
5. Pārbaudiet vai gadījuma mazgājamās rokas turētājs nav aizkaļķojies (att.nr. 14).

**Uzmanību! Daži modeļi var būt aprīkoti ar neizjaucamu mazgājamo roku.**

#### Vannas mazgāšana

Mazgāšanai aizliegts izmantot tērauda švammītes, metāla birstes, vai šķidrumus, kas nav paredzēti nerūsējoša tērauda virsmu mazgāšanai.

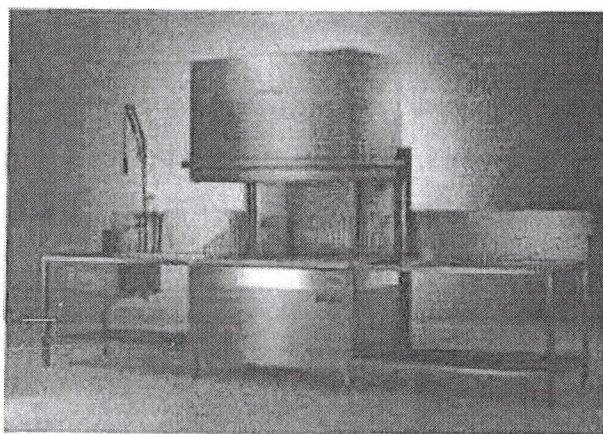
**Uzmanību!** Aizliegts izmantot hloru saturošus līdzekļus, jo tie var izraisīt nerūsējošā tērauda rūšēšanu.



Izplatītājs: SIA "Grandus" Ūnijas iela 8c Rīga Tel:67976875

# HOBART

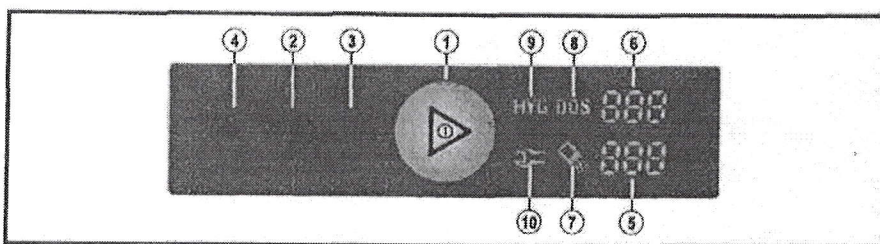
## UXTH Sērijas universālā trauku mazgājamā mašīna *Lietotāja instrukcija*



Iekārtas pieslēgšanu drīkst veikt tikai kvalificēts meistars.

Strādājot ar iekārtu der ievērot visas darba drošības normas darbam ar elektriskām iekārtām.

### Vadības panelis



Ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņš

Funkcijas:

- mašīnas ieslēgšana. Nospiediet taustiņu;
- automātiska programmas un mazgāšanas programmas ieslēgšana Nospiediet taustiņu un turiet to nospiestu 3 sek.

Pēc tam mašīna izslēdzās, bet nav atslēgta no strāvas padeves.



Simboli:

Mašīnas status tiek norādīts ar dažādām krasām.

Zaļš

Zils

=mašīna ir gatava darbam =mazgāšana ir ieslēgta



Sarkans (ilgstoši) =bojājums

Zaļš/sarkans (pārmaiņus) = norādījums

Programmas gaita tiek attēlota ar krāsu izmaiņām četros apļa segmentos.

Ūdens uzpilde palielinās zaļā krāsa apļa segmentā samazinās zaļā krāsa

Ūdens izlaišana no mašīnas apļa segmentā no zilās uz zaļo krāsu

Mazgāšana programma

Programmu taustiņš

Izvēlieties kādu no programmām un nospiediet taustiņu. Displejā 6 parādās izvēlētās programmas numurs un tās laiks, piem., P02 240.

Tikai PREMAX izpildījumam

Tiešais ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņš intensīvajai programmai P03

Darbību pārtraukšanas taustiņš

Nepareizas programmēšanas vai bojājumu gadījumā

Izslēdziet mašīnu nekavējoties ( bez iepriekšējas ūdens izsūkņēšanas no mašīnas).

Nospiediet taustiņu, mašīna izslēdzās, bet nav atslēgta no strāvas padeves.

'u Displejs

piemēram, mazgāšanas temperatūra °C ^Displejs

piemēram, skalošanas temperatūra °C

Mazgāšana/skalošana

Par maz mazgājamais un skalojamais līdzeklis (ja ir ieslēgts ķīmijas līmeņa sensors)

Mašīnai ir nepieciešams veikt higiēnisko mazgāšanu

Mašīnas darbība ir traucēta.

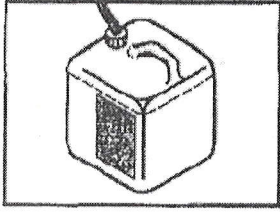
■ \* **Uzmanību!**

Dozētāja sūkņa sūkņēšanas augstums maksimāli 1.5 m.

Nesajauciet ķīmiju!

Izmantojiet tikai profesionālos mazgājamās un skalojamās līdzekļus. Der ievērot ražotāja lietošanas instrukciju un darba drošības noteikumus.

**Mazgājamais līdzeklis**



### Uzmanību!

Aizliegts izmantot iebūvējamai mazgājamā līdzekļa dozēšanas iekārtai skābju saturošus mazgājamus līdzekļus (pH līmenim jābūt lielākam par 7).

- Novietojiet plastmasas cauruli līdz ārējās tvertnes apakšai
- Uzpildiet plastmasas cauruli saskaņā ar zemāk minēto instrukciju

### Skalojamais līdzeklis

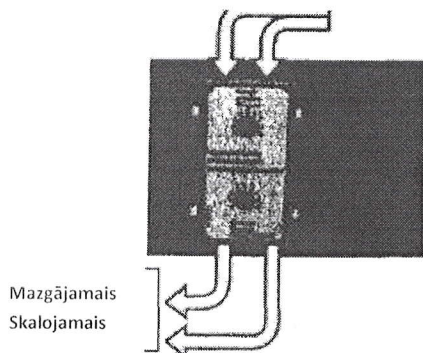
- Novietojiet plastmasas cauruli (zilā krāsā) līdz ārējās tvertnes apakšai
- Uzpildiet plastmasas cauruli saskaņā ar zemāk minēto instrukciju

### Ķīmijas līmeņa sensors

- Uzmanību!

Visus zemāk minētos darbu drīkst veikt tikai kvalificēts meistars.

Pirms aizsargpaneļu noņemšanas, pārliecinieties, ka mašīna ir atslēgta no strāvas padeves. Ievērojiet darba drošības noteikumus.



- Plastmasas caurules uzpildī SF1 un SF2 veiciet izmantojot lietotāja izvēlni
- Pārliecinieties, ka abas plastmasas caurules ir uzpildītas līdz sensoram
- Iedegsies LED kontrolampīņa. Ja nepieciešams noregulējiet sensoru (palieliniet).

Rūpnīcas iestatījums: skalojamā līdzekļa potencemtrs = 5

- Lietotājā izvēlnē ieslēdziet sensoru CH - „1”

#### Plastmasas cauruļu uzpildīšana

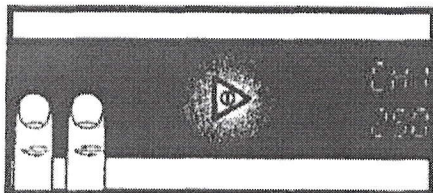


Uzmanību!

Iespējams veikt tikai ja mašīna ir izslēgta.

Ja ķīmijas līmeņa sensors ir aktivizēts, tad šis process notiek automātiski, bet tas var ilg vairākus mazgāšanas ciklus. Tāpēc ražotājs iesaka manuālu plastmasas cauruļu uzpildīšanu:

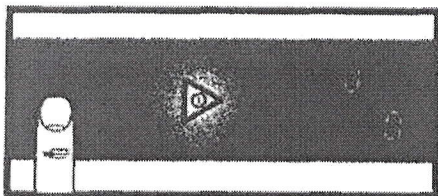
- paceliet trauku mašīnas vāku;



Nospiediet vienlaicīgi darbības pārtraukšanas un programmu taustiņu

līdz displejos parādās:

- Augšējā @ "CH1" un
- Apakšējā @ "2.50".



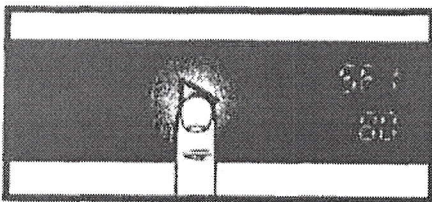
- Nospiediet programmu taustiņu vairākas reizes līdz uz displejos parādās:

- Augšējā „d” un
- Apakšējā „0”.

- Aizveriet trauku mašīnas vāku:

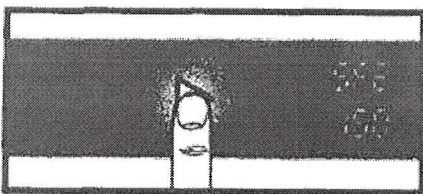
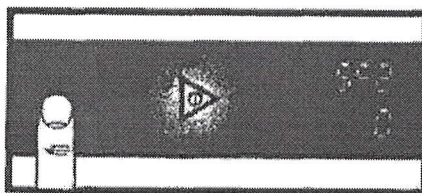
o Augšējā displejā parādās „SF1” o Apakšējā displejā „0”.

### Mazgājamā līdzekļa plastmasas caurules uzpildīšana



- Nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu tiek aktivizēta 80 sek. uzpilde
- Pārbaudiet līmeni un ja nepieciešams atkārtojiet šo funkciju
- Jebkuru uzpildi var pārtraukt nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu ®.

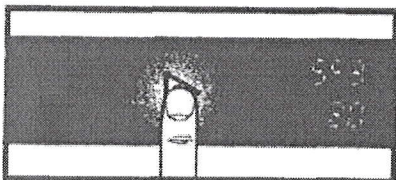
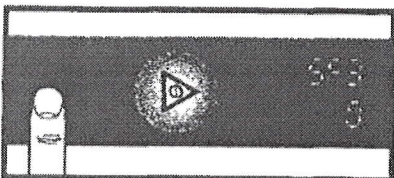
### Skalojamā līdzekļa caurules uzpildīšana



Nospiediet velreiz programmu taustiņu

- Augšējā displejā parādās "SF2" un
- Apakšējā displejā ® "0".
- Nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu ® tiek aktivizēta 160 sek. uzpilde
- Pārbaudiet līmeni un ja nepieciešams atkārtojiet šo funkciju
- Jebkuru uzpildi var pārtraukt nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu .

Caurules uzpildīšana mazgājamā līdzekļa tiešai iepildei (tikai **PREMAX** modeļiem)





- Nospiediet programmu taustiņu atkārtoti
  - Augšējā displejā ® parādās „SF3”
  - Apakšējā displejā ®”0”.
- Nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu ® tiek aktivizēta 20 sek. uzpilde
- Pārbaudiet līmeni un ja nepieciešams atkārtojiet šo funkciju

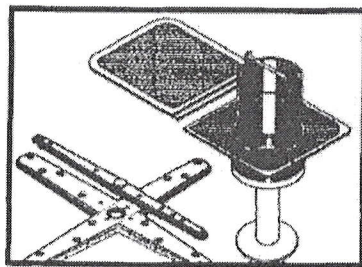
f)

- Jebkuru uzpildi var pārtraukt nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu .

#### Caurules uzpildīšanas pabeigšana

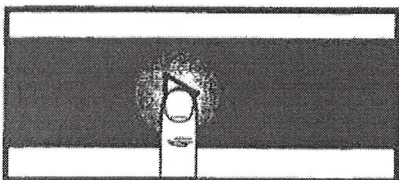
- Atveriet un aizveriet trauku mašīnas vāku vai 15 sekundes nenospiediet nevienu taustiņu.

#### Sagatavošana

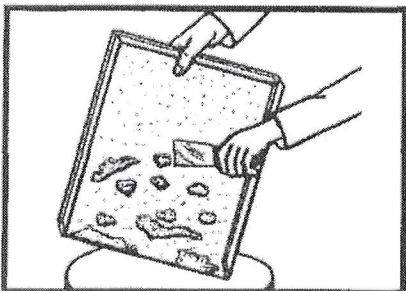


- Pārbaudiet mazgājamo, skalojamo roku un sietu
- Atveriet noslēgventīli
- Ieslēdziet galveno slēdzi - iespraudiet kontaktdakšu rozetē

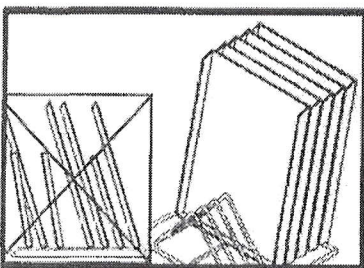
Pārbaudiet mazgajamā un skalojamā līdzekļa līmeni



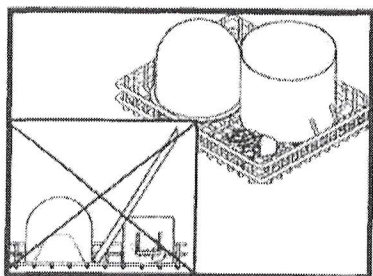
- Aizveriet vāku un nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu kiz. Tvertne tiek uzpildīta
- Uzpildīšanas un uzsildīšanas laikā ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņā palielinās zaļā krāsa segmentā. Šis process var ilgt vairākas minūtes.
- Tiklīdz zaļā krāsa iedegās pilnībā, mašīna ir gatava darbam.



- Noņemiet ēdienu pārpalikumus no traukiem
- Notīriet traukus no putu veidojošām vielām, piem., olbaltuma
- Piedegumus pirms mazgāšanas atmērcējiet.

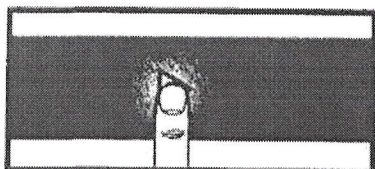


- Ievietojiet plātnes paredzētās vietas
- Izvairieties no nepareizas trauku ievietošanas



- Katlus un bļodas ievietojiet uz leju groza
- Vieglus priekšmetus ielieciet grozā vai nostipriniet ar speciālo stiprinājuma rāmi.

### Mazgāšana



- Ievietojiet traukus mašīnā un aizveriet vāku
- Programmas laikā ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņa krāsa mainās no zilās uz zaļo



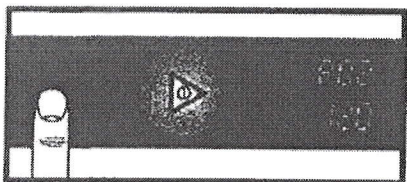
Uzmanību!

PREMAX modeļiem ir integrēts mērcešanas cikls, tajā laikā nav dzirdams nekāds troksnis.


Iedegoties ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņam zaļa krāsā mazgāšana ir pabeigta

- Atveriet vāku un izņemiet traukus. Nožāvējiet traukus.

### Programmu izvēlnē



- Mašīna mazga automātiski ar standarta programmu. Ja nepieciešams var izvēlēties citu programmu.

- Lai apskatītos mazgāšanas programmu pirms ieslēgšanas nospiediet programmu taustiņu . Nospiežot atkārtoti taustiņu iespējams izvēlēties citu programmu. Displejā

parādās programmas ilgums sekundēs.

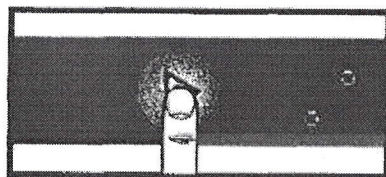
P01= īsā programma

P02= standarta programma

P03= intensīvā mazgāšanas programma

P04= garā programma

H= higiēnas programma (skatīt zemāk).



Izslēgtu programmu var redzēt pēc apgaismojuma displeja. Lai izslēgtu programmu nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas ® taustiņu (pēc 20 min. programma tiks pabeigta arī automātiski). Skalošana tiks uzsākta pēc neilga laika.

Pēdējā izvēlētā programma tiks saglabāta līdz mašīnas izslēgšanai.

#### **PREMAX modeļiem**

Intensīvā mazgāšanas programmā P03 notiek trauku atmērcēšana ar tvaiku, kā arī ar mazgājamā līdzekļa tiešo padevi. Intensīvo mazgāšanas programmu P03 šiem modeļiem var izvēlēties ar taustiņu'

Nospiežot atkārtoti taustiņu ' ®-mašīna

pārslēdzās uz standarta programmu.

#### **Izslēgšana**

- Aizveriet vāku
- Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu ® un pagaidiet aptuveni 3 sek. līdz nodziest pirmais zilais taustiņa segments

**Norādījums!** Ūdens izsūkņēšanas laikā mašīnas iekšpuse tiek mazgāta automātiski. Ja nepieciešams izņemiet lielos netīrumus.

Kamēr mašīnas iekšpuse manuāli tiek mazgāta ar ūdens cauruli, nospiežot un turot nospiestu ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu (3 sek.) izslēgta mašīna tiek vēlreiz iztukšota ar saīsinātu ūdens izsūkņēšanas ciklu.



- Kad ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņš pilnībā ir nodzisis:

Izslēdziet galveno slēdzi (izraujiet kontaktdakšu no rozetes) un aizveriet ūdens ieplūdes krānu.

Norādījums! Gadījumā ja netiek nospiests neviens taustiņš mašīna izslēdzās automātiski pēc 6 stundām, bet sūknis paliek ieslēgts.

#### Ikdienas mazgāšana

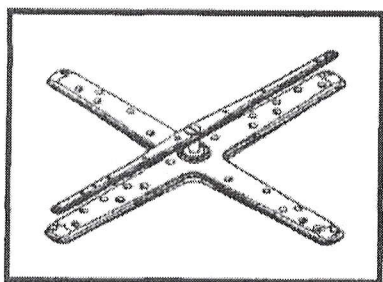


Uzmanību!

Aizliegts mazgāt mašīnu ar hlora, skābu un metāldaļiņu saturošiem mazgājamiem līdzekļiem.  
Aizliegts izmantot metāla birstes.

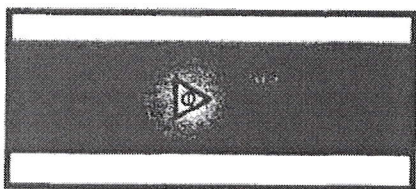
- Atveriet vāku
- Izņemiet sietu un noskalojiet zem tekoša ūdens krana. Der ievērot, lai edienu pārpalikumi nenokļūst sūkņa spraugās
- Izmazgājiet mašīnas iekšpusi
- Atlieciet sietus atpakaļ mašīnā
- Atstājiet atvērtu mašīnas vāku (lai vedinās).

#### Iknedēļas mazgāšana



- Izņemiet mazgāšanas un skalošanas rokas un nomazgājiet.

#### Higiēna - mazgāšana

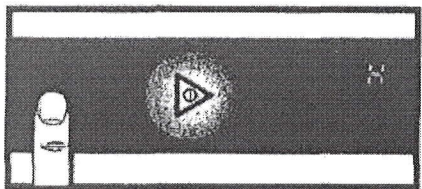


Sasniedzot noteiktu mazgāšanas cikla skaitu (pēc 500 mazgāšanas cikliem) uz displeja iedegās higiēnas ® simbols, kas nozīmē, ka mašīnai ir nepieciešams veikt automātisku higiēnisko mazgāšanu.

Pēc mazgāšanas beigām 10 ielieciet mašīnas iekšpusē HOBART higiēnas mazgāšanas tabletes

Nospiediet vairakas reizes programmu taustiņu, kamēr augšējā displeja parādās „H”

- Aizveriet vāku.

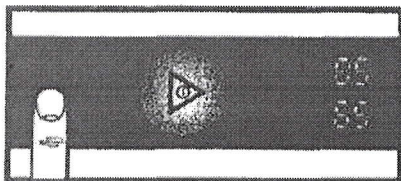



Higiēnas mazgāšanas programmas laikā (programmas ilgums ir atkarīgs no modeļa un ūdens pieslēguma un tas var ilgt līdz 1h) viens pēc otra nodziest zaļie segmenti. Pēc programmas beigām mašīna izslēdzās automātiski.

- Kad ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņš ir pilnībā nodzisis
  - Izslēdziet galveno slēdzi, t.i., izraujiet kontaktdakšu no rozetes un aizgrieziet ūdens padeves ventīli.

**Norādījums! Higiēnas mazgāšana būtu jāveic jau pirms noteiktā mazgāšanas cikla skaita sasniegšanas. Regulāri veicot mazgāšanu mašīnas iekšpuse būs tīra no netīrumiem un nosēdumiem.**

### Temperatūras pārbaudīšana

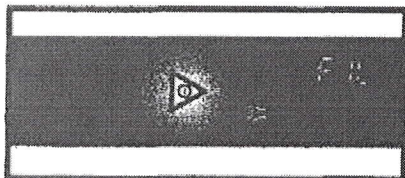


- Nospiediet programmu taustiņu  un turiet to nospiestu 3 sekundes kamēr uz displeja tiek parādīta aktuālā temperatūra °C.

Ziņojums uz displeja pazūd pēc 10 sekundēm atlaižot programmu taustiņu.

Ja nepieciešams meistars var ieprogrammēt displeju tā, ka temperatūra uz tā tiek rādīta nepārtraukti.

### Ziņojumi un bojājumu simboli uz displeja



Augšējā displeja paradas kods.

- Nospiediet programmu taustiņu

- Displejā parādās pārmaiņus „E” vai patērētā ūdens daudzums litros
- Apakšējā displejā ® parādās vērtības no 1 līdz 999 litriem.

Tūkstoši parādās augšējā displejā ®

- Piemērs: 10217 litri
- Max.uz displeja tiks parādīti 999 999

Iekārtas izplatītājs un serviss:

SIA „Grandus”

Ūnijas iela 8c

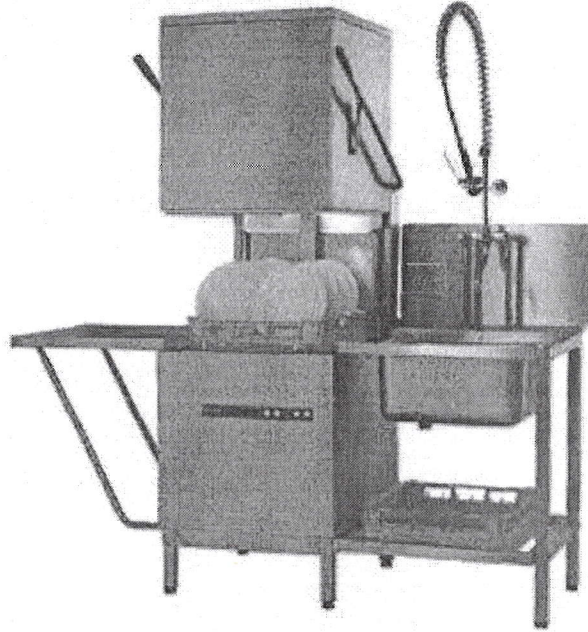
Rīga, LV 1084

Tel:67976875, 67976877

HOBART

# ECOMAX 602/612

## Lietošanas instrukcija



Iekārta ir paredzēta tikai plātņu, katlu, pannu, virtuves inventāra un citu virtuves priekšmetu mazgāšanai. Aizliegts izmantot elektriski apsildāmu katlu un sildīšanasiekārtu mazgāšanai.

Aizliegts novietot smagus priekšmetus uz mašīnas.

### Drošība

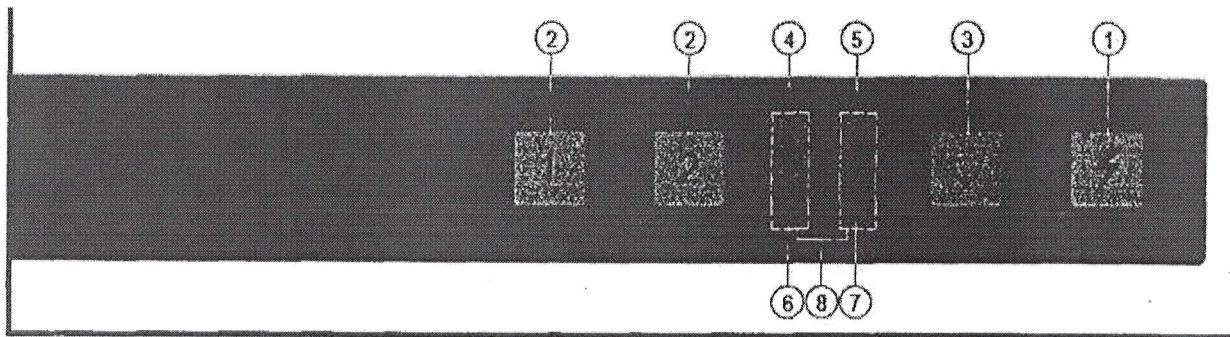
Aizliegts kāpt uz atvērtām trauku mašīnas durvīm.

Aizliegts mašīnu no mazgāt ārpuses ar ūdens strūklu.

Mašīnas skaņas līmenis ir < 70 dB (A). Pieslēgums 400 V/50 Hz/3 Ph/N/PE.

### Vadības panelis





(T) Ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņš

Nospiežot šo taustiņu, mašīna tiks ieslēgta. Iedegās LED taustiņš.

LED mirgo = mašīna tiek uzpildīta un ūdens uzsildīts

LED deg = mašīna ir gatava darbam

**Bojājumu vai darbības traucējumu gadījumā nospiežot šo taustiņu mašīna izslēdzās nekavējoties, bez sūkņa iztukšošanas. Atcerieties, ka mašīna ir pieslēgta strāvai.**

(2) Programmēšanas taustiņš

Nospiežot šo taustiņu iespējams izvēlēties īso (1) vai garo (2) mazgāšanas programmu. Attiecīgais LED iedegās.

(3) Tvertnes iztukšošanas/izslēgšanas taustiņš

Nospiediet un turiet nospiestu taustiņu (minimāli 3 sekundes), tiek aktivizēta automātiskā mazgāšanas programma. Pēc tās mašīna izslēdzās. Mašīnas tvertne tiek iztukšota. Atcerieties, ka mašīna ir pieslēgta pie strāvas.

(§) Mazgāšanas temperatūras displejs

(5) Skalošanas temperatūras displejs

(g) taustiņš bez funkcijas

(^) taustiņš bez funkcijas (g) Iestatījumu displejs

Šie LED tiek izmantoti dažādiem iestatījumiem un īpašām funkcijām

	<b>zm</b>	20 19 19
		IT 16 15
		14 13 12
		11
	10	
	9	
	8	
	7	
	6	
Skalojamā līdzekļa caurules uzpilde	5	
Mazgājamā līdzekļa caurules uzpilde	4	
Nav funkcijas	3	
Skalojamā līdzekļa dozēšanas laiks	2	
Mazgājamā līdzekļa dozēšanas laiks	1	

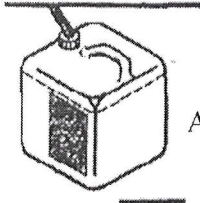
Kreisais displejs: atbilstoši izvēlētajai funkcijai deg LED no 1 līdz 6 Labais displejs: rāda iestatītās vērtības

### **Uzmanību!**

Izmantojiet tikai profesionālos mazgājamās un skalojamās līdzekļus. Ja izvēlaties citu ķīmijas veidu kāds iepriekš nav lietots, nepieciešams izskalot cauruli. Tādējādi izvairīsieties no caurules un dozētāja bojājumiem. Nomainot ķīmiju nepieciešams izskalot dozētāju ar tīru ūdeni. Ievērojiet lietošanas instrukciju.

### **Mazgājamais līdzeklis**

€\_\*



#### **Uzmanību!**

Aizliegts izmantot iebūvējamai mazgājamā līdzekļa dozēšanas iekārtai skābju saturošus mazgājamās līdzekļus (pH līmenim jābūt lielākam par 7).

- Novietojiet plastmasas cauruli līdz ārējās tvertnes apakšai
- Uzpildiet plastmasas cauruli saskaņā ar zemāk minēto instrukciju

### **Skalojamais līdzeklis**

- Novietojiet plastmasas cauruli (zilā krāsā) līdz ārējās tvertnes apakšai
- Uzpildiet plastmasas cauruli saskaņā ar zemāk minēto instrukciju

### **Plastmasas cauruļu uzpildīšana**

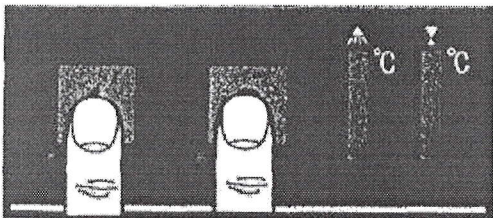
#### **Uzmanību!**

Iespējams veikt tikai ja mašīna ir izslēgta.

Ja ķīmijas līmeņa sensors ir aktivizēts, tad šis process notiek automātiski, bet tas var ilg vairākus mazgāšanas ciklus. Tāpēc ražotājs iesaka manuālu plastmasas cauruļu uzpildīšanu:

- Paceliet trauku mašīnas vāku;
- Nospiediet vienlaicīgi abus programmu taustiņus ®

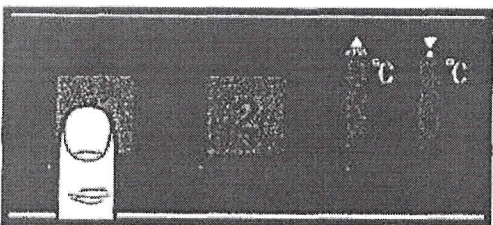
o LED iedegās o Displeja ^iedegās LED 1 un 11-20 (atkarībā no iestatījumiem)



- Nospiediet vairakas reizes taustiņu “1”, līdz iedegās uz displeja ^ 3 LED
- Aizveriet trauku mašīnas vāku

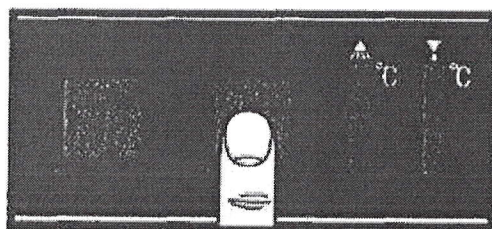
Nospiediet velreiz taustiņu “1”

- Uz displeja ® iedegās 4 LED



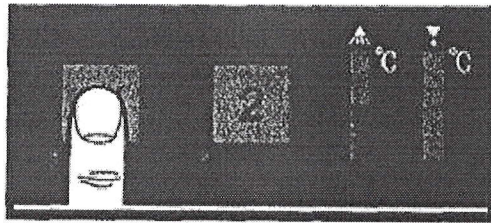
### Mazgājamā līdzekļa plastmasas caurules uzpildīšana

- Nospiediet taustiņu programmēšanas taustiņu “2” un pagaidiet kamēr mazgājama līdzekļa caurule ir uzpildīta
  - Caurule tiek uzpildīta
  - Uz displeja ® deg LED no 15-18
- Atlaižot taustiņu “2” uzpildīšana tiek pārtraukta.



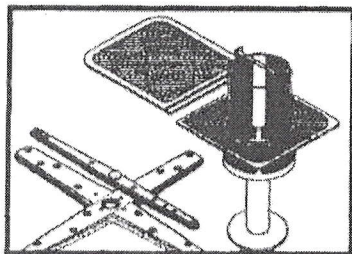
### Skalojamā līdzekļa caurules uzpildīšana

- Nospiediet vēlreiz taustiņu “1”
  - Uz displeja ^ iedegās 5 LED

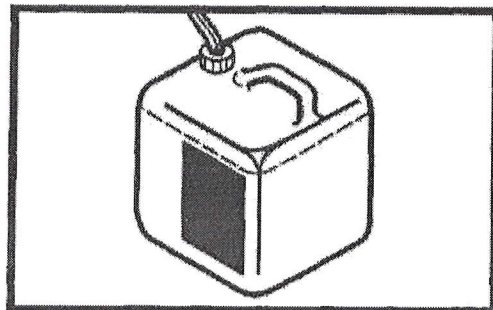


- Nospiediet un turiet nospiestu vēlreiz taustiņu „2“
  - Caurule tiek uzpildīta
  - Uz displeja @deg LED no 15-18
  - Pabeidziet cauruļu uzpildīšanu paceļot vāku vai 30 sekundes nenospiežot nevienu taustiņu.

### Sagatavošana



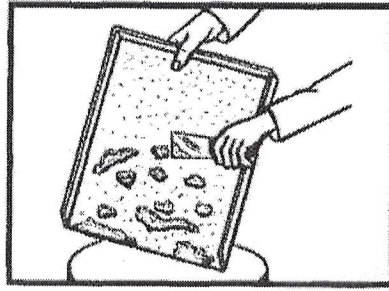
- Pārbaudiet mazgājamo, skalojamo roku un sietu
- Atveriet noslēgventīli
- Ieslēdziet galveno slēdzi - iespraudiet kontaktdakšu rozetē
- Pārbaudiet mazgājamā un skalojamā līdzekļa līmeni



Aizveriet vāku un nospiediet ieslēgšanas taustiņu „1“

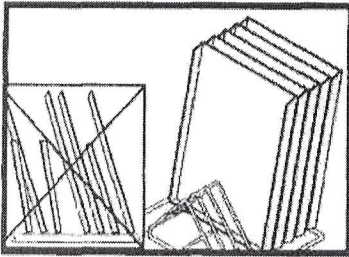


- Ivertne tiek uzpildīta
- Tvertnes uzpildīšanas laikā mirgo LED taustiņi. Šis process var ilgt vairākas minūtes.
- Kad LED sāk degt patstāvīgi, mašīna ir gatava darbam.

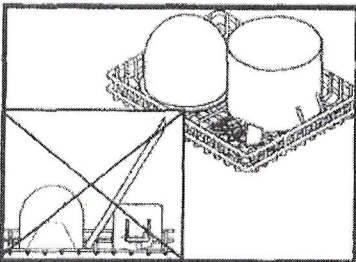


Noņemiet edienu pārpalikumus no traukiem

- Notīriet traukus no putu veidojošām vielām, piem., olbaltuma
- Piedegumus pirms mazgāšanas atmērcējiet.



- Ievietojiet plātnes paredzētajās vietās
- Izvairieties no nepareizas trauku ievietošanas



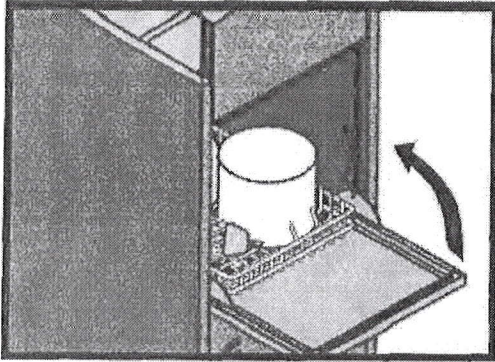
- Katlus un bļodas ievietojiet uz leju groza

Vieglus priekšmetus ielieciet groza vai nostipriniet ar speciālo stiprinājuma rāmi.

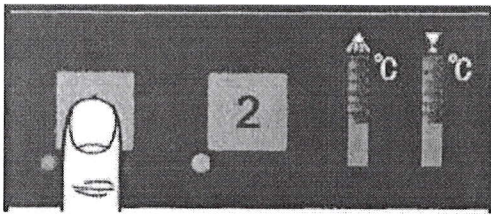


## Skalošana

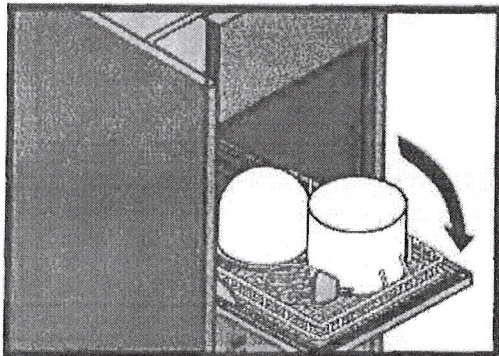
- Ja netiek izmantots dozators ielejiet mazgājamo līdzekli tvertnē
- Ielieciet grozu mašīnā un aizveriet durvis.



- Pēc izvēles nospiediet taustiņus „1” vai „2”. Taustiņš „1” = īsā mazgāšanas programma Taustiņš „2” = standarta programma
  - Programmu taustiņa LED mirgo, mazgāšanas programma ir ieslēgta.



- Tiklīdz LED sāk degt patstāvīgi, mazgāšanas programma ir beigusies
- Atveriet durvis un izņemiet grozu.



Nožāvējiet traukus.

## Izslēgšana

- Modeļiem ar trubas korķiem (tvertnē), izraujiet to ārā
- Aizveriet vāku



- Nospiediet taustiņu un turiet to nospiestu (minimums 3 sekundes)

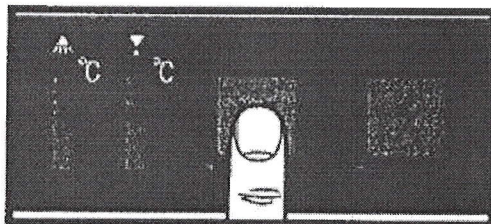
o LED iedegās

- Automātiskā mazgāšanas programma ieslēgsies un mašīnas iekšpuse tiks mazgāta **NORĀDĪJUMS!** Izņemiet no tvertnes lielus ēdienu pārpalikumus

o Modeļiem ar sūkni, tvertne tiks iztukšota

o Programmas beigās mašīna automātiski izslēgsies

- Izslēdziet galveno slēdzi. Izraujiet kontaktdakšu un aizgrieziet ūdens padeves krānu.



## Ikdienas mazgāšana

**Uzmanību!**

Aizliegts mazgāt mažīnu ar hlora, skābu un metāldaļiņu saturošiem mazgājamiem līdzekļiem.

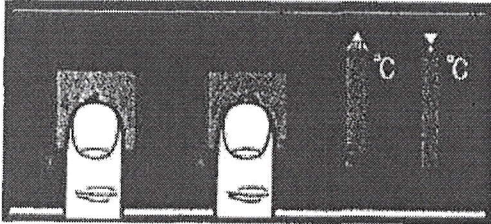
Aizliegts izmantot metāla birstes.

- Atveriet vāku
- Izņemiet sietu un noskalojiet zem tekoša ūdens krāna. Der ievērot, lai ēdienu pārpalikumi nenokļūst sūkņa spraugās

Izmazgājiet mašīnas iekšpusi

## Mazgājamā līdzekļa daudzuma iestatīšana

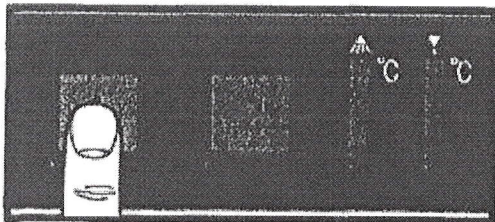
- Nospiediet vienlaicīgi  $\text{Ⓢ}$  programmēšanas taustiņus
  - LED taustiņš iedegsies
  - LED 1 mirgo
  - Uz labā displeja tiek rādīts mazgājamā līdzekļa dozēšanas laiks. Viena LED iedaļa atbilst apt.3,5 sek.~1 g/l



- Mašīnas iestatītā vērtība ir “11-13”= 10,5 sek. ~3 g/l
- Lai iestatītu mazgājamā līdzekļa dozēšanas laiku, spiediet programmu taustiņu “2”tik ilgi kamēr uz displeja parādās nepieciešamā vērtība (0-35 sek. ~ 0-10 g/l)
- Veciet iestatījumus atbilstoši ķīmijas ražotāja instrukcijai.

### Skalojamā līdzekļa daudzuma iestatīšana

- Nospiediet programmu taustiņu “ 1 ”
  - Displeja  $\text{Ⓢ}$ LED 1 un 2 mirgo
  - Uz labā displeja tiek rādīts skalojamā līdzekļa dozēšanas laiks. Viena LED iedaļa atbilst apt.2,5 sek.~0,1 g/l

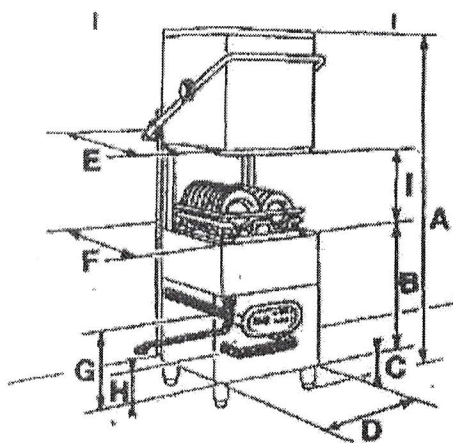


- Mašīnas iestatītā vērtība ir “ 11 -13”= 7,5 sek. ~0,3 g/l
- Lai iestatītu skalojamā līdzekļa dozēšanas laiku, spiediet programmu taustiņu “2”tik ilgi kamēr uz displeja parādās nepieciešamā vērtība (0-25 sek. ~ 0-1,0 g/l)

Veciet iestatījumus atbilstoši ķīmijas ražotāja instrukcijai.

Trauku mazgājamā mašīna mod.61P  
Lietošanas instrukcija

Tehniskie dati



A		Izmēri (mm)	
	ass		
C	140		
E			
F	33		
G	MAX «00	Kanalizācijas izmēri Ūdens ietilpības izmēri Izmantojamai atvērums Tvertnes ietilpība Boilerā ietilpība Ieteicamā mazgāšanas temperatūra Ieteicamā skalošanas temperatūra Kopējais cikla ilgums Ūdens spiediens Ūdens pieslēguma caurule 0 Kanalizācijas pieslēguma caurule Svars ar iepakojumu Mazgāšanas kapacitāte (šķīvj) Grozs (šķīvj) Šķīvju skaits ciklā	
H	«00		
I	«0		
t	TO		
K	?0		
■c			
•C	tr		
	(40.120) (4M40J		
	' 24 "		
ber KbonM			
Sb»			
raw	«7		
.....*	m		
ft.	i.o«a* i.Mo		
ft.	1 ■ »WrU		
	11U22-24		

Mašīnas apraksts

Profesionālā trauku mazgājamās mašīnas atšķirās no mājsaimniecībā izmantojamās mazgājamās mašīnas, jo ikdienā ar to ir jānomazgā daudz vairāk trauki. Tādējādi mazgājamai sistēmai ir jānodrošina ļoti īsā laikā daudzu trauku nomazgāšana.

Šos parametrus ieteikmē:

- trauka kapacitāte;

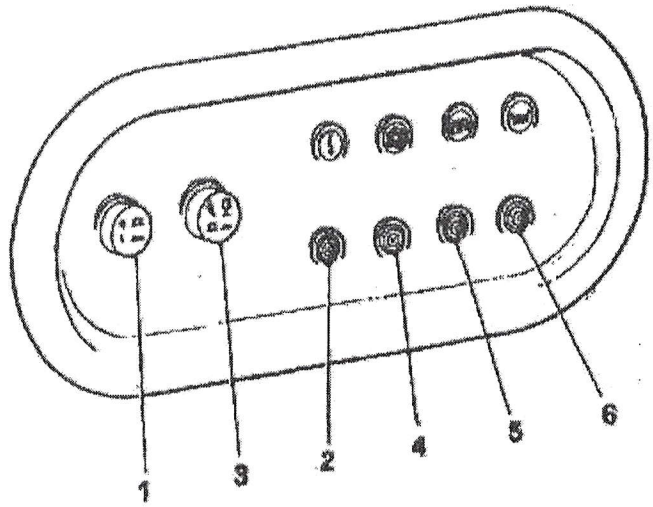
- trauku mazgājamās mašīnas īpašības (laiks, pretestība) - ūdens spiediens, temperatūra un cietības pakāpe.



Ūdens automātisku uzpildi nodrošina spiediena regulators. Mazgāšanas un skalošanas temperatūras kontrolē termostats. Mazgāšanas cikls tiek nekavējoties pārtraukts, atverot trauku mazgājamās mašīnas durvis.

**Iekārtas pieslēgšanu drīkst veikt tikai speciāli apmācīts personāls!**

**Vadības panelis**

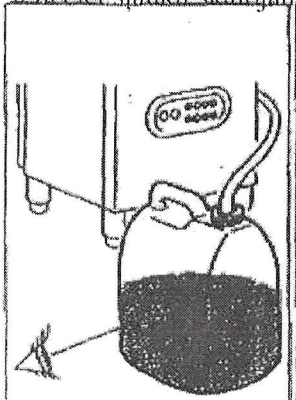


1. Galvenais slēdzis (0-1)
2. Galvenā slēdža kontrollampīņa
3. Laika iestatīšana
- 3 .A īsais mazgāšanas cikls
- 4 .B Garais mazgāšanas cikls
4. Programmu kontrollampīņa
5. Boilera termostata kontrollampīņa
6. Tvertnes termostata kontrollampīņa



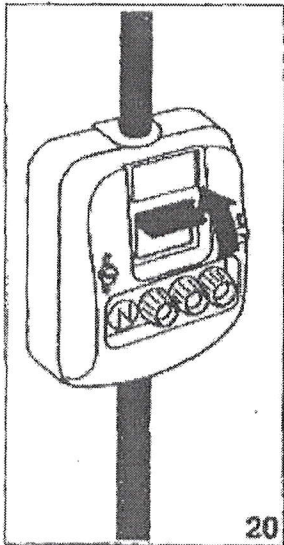
## Lietošana

1. Ielieciet šļauku skalojamā līdzekļa kannā



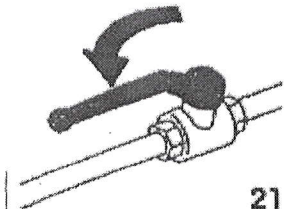
19

2. Ieslēdziet strāvas padevi



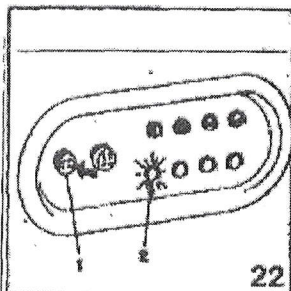
20

3. Atgrieziet ūdens krānu



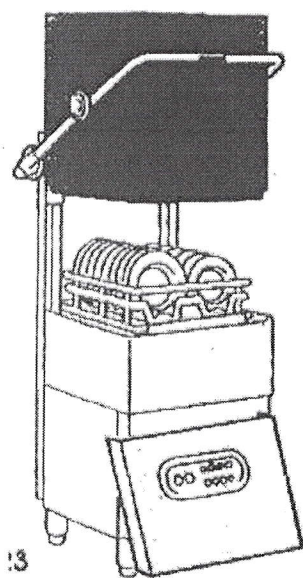
21

4. Nospiediet galveno slēdzi (1), kontrollampīņa iedegsies

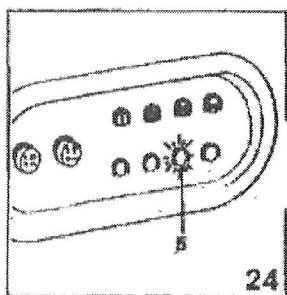


22

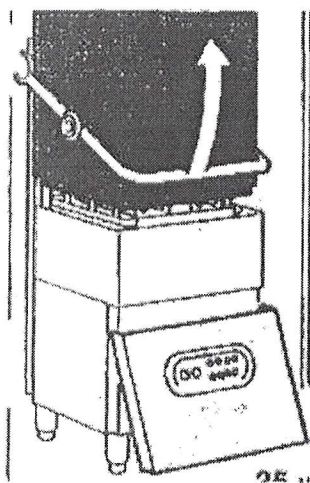
5. Aiztaisiet trauku mazgājamās mašīnas vāku



6. Pagaidiet kamēr ūdens ir uzpildīts. Kad tas būs noticis, iedegsies tvertnes kontrollampīņa (5). Mašīna ir gatava programmas izvēlei.



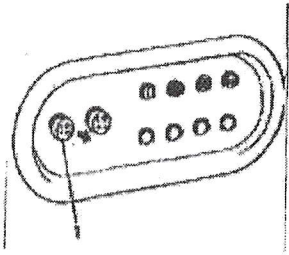
7. Pēc mazgāšanas, paceliet vāku.



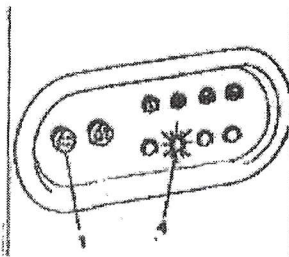
## **8. Skalojamā līdzekļa iestatīšana**

Pagrieziet skrūvi līdz galam pretēji pulkstens griešanās virzienam >

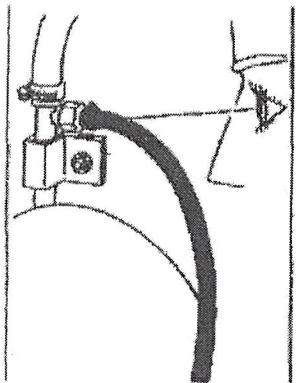
9. Nolaidiet trauku mašīnas vāku. Mazgāšanas programma sāk darboties automātiski.



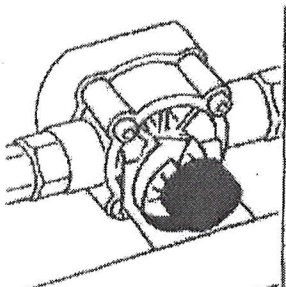
10. Pagaidiet 10 sek. un nospiediet galveno slēdzi (1) uz 0. Skalojamā līdzekļa dozēšanas ieslēdzās.



11. Nospiežot galveno slēdzi (1), vairākas reizes ar 10 sek. pauzēm ieslēdziet un izslēdziet slēdzi (no 0 uz 1). Pārlicinieties, ka skalojamais līdzeklis ir nokļuvis līdz tvertnei.



12. Pagrieziet dozētāja skrūvi līdz galam



13. Atkārtojiet skalojamā līdzekļa sūkņēšanu vēl divas reizes. Pirms katras mazgāšana